



GRIECHISCH - Begriffsliste für die praktische Ausbildung

Deutsch	Griechisch	Griechisch Aussprache
Angabe während der Prüfungsfahrt	Πληροφορία κατά τη διάρκεια της διαδρομής εξέτασης	Pliroforia kata ti diarkeia tis diadromis exetasis
Links	Αριστερά	Aristera
Rechts	Δεξιά	Dexia
Nächste Straße (links/rechts)	Επόμενος δρόμος (αριστερά/δεξιά)	Eromenos dromos (aristera/dexia)
Halb links/rechts abbiegen	Μισή στροφή αριστερά/δεξιά	Misi strofi aristera/dexia
Erste, zweite, dritte Straße rechts (Kreisverkehr)	Πρώτος, δεύτερος, τρίτος δρόμος δεξιά (κυκλική κυκλοφορία)	Protos, defteros, tritos dromos dexia (kikliki kikloforia)
Erste, zweite, dritte Ausfahrt nehmen	Ακολουθήστε την πρώτη, δεύτερη, τρίτη έξοδο	Akolouthiste tin proti, defteri, triti exodo
Der Vorfahrtsstraße folgen	Ακολουθήστε την κύρια οδό	Akolouthiste tin kiria odo
In Richtung...fahren	Οδηγήστε...προς την κατεύθυνση	Odigiste...pros tin katefthinsi
Wenn nichts gesagt wird, geht es geradeaus	Εάν δεν ειπωθεί κάτι, ακολουθείτε ευθεία πορεία	Ean den ipothi kati, akolouthiste efthia poria
Richtung Autobahn/Kraftfahrstraße	Κατεύθυνση αυτοκινητοδρόμου/οδού ταχείας κυκλοφορίας	Katefthinsi aftokinitodromou/odou tachias kykloforias
Manöverangaben	Πληροφορίες ελιγμών	Plirofories eligmon
Anhalten	Ακινητοποίηση	Akinitopiisi
Rückwärts fahren (links/rechts)	Όπισθεν οδήγηση (αριστερά/δεξιά)	Opisthen odigisi (aristera/dexia)
Vorwärts fahren (links/rechts)	Οδήγηση προς τα εμπρός (αριστερά/δεξιά)	Odigisi pros ta embros (aristera/dexia)
Einparken längs/quer (vorwärts/rückwärts)	Κατά μήκος/Εγκάρσια στάθμευση (προς τα εμπρός/προς τα πίσω)	Kata mikos/Egkarsia stathmefsi (pros ta embros/pros ta piso)
Umkehren	Επιστροφή	Epistrofi
Hinter dem Fahrzeug einparken	Στάθμευση πίσω από το όχημα	Stathmefsi piso apo to ochima
Zwischen Fahrzeugen einparken	Στάθμευση μεταξύ οχημάτων	Stathmefsi metaxi ochimatou
Gefahrbremsung/Abbremsen mit höchstmöglicher Verzögerung	Φρενάρισμα κινδύνου/Φρενάρισμα με την υψηλότερη δυνατή επιβράδυνση	Frenarisma kindinou/Frenarisma me tin ipsiloteri epivradinsi
Sicherheitskontrolle	Έλεγχος ασφάλειας	Elechos asfalias
Funktion prüfen von	Έλεγχος λειτουργίας για	Elechos leitourgias gia
Ein- und Ausschalten von	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση	Energopiisi kai apenergopiisi
Zeigen von	Ένδειξη για	Endixi gia
Standlicht	Φως θέσης	Fos thessis
Abblendlicht	Φώτα μεσαίας σκάλας	Fota meseas skalas

Deutsch	Griechisch	Griechisch Aussprache
Fernlicht	Φώτα μεγάλης σκάλας	Fota megalis skalas
Schlussleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung	Πίσω φώτα με φωτισμό πινακίδας αριθμού κυκλοφορίας	Piso fota me fotismo pinakidas arithmou kykloforias
Nebelschlussleuchte	Πίσω φως ομίχλης	Piso fos omichlis
Warnblinkanlage	Σύστημα φώτων αλάρμ	Sistema foton alarm
Blinker	Φλας	Flash
Hupe	Κόρνα	Korna
Bremsleuchte(n)	Φως (φώτα) φρένων	Fos (fota) frenon
Kontrollleuchten benennen	Ονομασία ενδεικτικών λυχνιών	Onomasia endiktikon lichnion
Rückstrahler	Αντανακλαστήρας	Antanaklastiras
Vorhandensein	Υπαρξη	Yparxi
Beschädigung	Ζημιά	Zimia
Lenkung	Σύστημα διεύθυνσης	Sistema diefthisins
Lenkschloss entriegeln	Ξεκλειδώστε την κλειδαριά τιμονιού	Xeklidoste tin klidaria timoniou
Bremsanlage	Σύστημα φρένων	Sistema frenon
Betriebsbremse (Fußbremse)	Κύριο σύστημα πέδησης (ποδόφρενο)	Kirio sistema pedisis (podofreno)
Feststellbremse	Φρένο ασφάλισης ακινητοποίησης	Freno asfalis akintopiisis
Flüssigkeitsstände prüfen	Έλεγχος στάθμης υγρών	Elechos stathmis igron
Motoröl	Λάδι κινητήρα	Ladi kinitira
Kühlmittel	Ψυκτικό υγρό	Psiktiko igro
Scheibenwaschflüssigkeit	Υγρό καθαρισμού παρμπρίζ	Igro katharismou parmpriz
Reifen kontrollieren	Έλεγχος ελαστικών	Elechos elastikon
Beschädigungen	Ζημιές	Zimies
Profiltiefe	Βάθος πέλματος	Vathos pelmatos
Reifendruck	Πίεση πλήρωσης ελαστικών	Piesi plirosis elastikon
Fahrzeugbegriffe	Αυτοκινητιστικοί όροι	Aftokinitistiki ori
Sicherheitsgurt	Ζώνη ασφαλείας	Zoni asfaleias
Lenkrad	Τιμόνι	Timoni
Kupplung	Συμπλέκτης	Simplektis
Bremse	Φρένο	Freno
Handbremse	Χειρόφρενο	Chirofreno
Schalthebel	Μοχλός επιλογής ταχυτήτων	Mochlos epilogis tachititon
Gang / Gänge	Ταχύτητα / Ταχύτητες	Tachitita / Tachitites
Scheibenwischer	Υαλοκαθαριστήρες	Yalokatharistires



GRIECHISCH

Deutsch	Griechisch	Griechisch Aussprache
Lichtschalter	Διακόπτης φώτων	Diakoptis foton
Heizung	Θέρμανση	Thermansi
Gebläse	Ανεμιστήρας	Anemistiras
Motorhaube öffnen	Άνοιγμα καπό κινητήρα	Anigma kapo kinitira
Räder kontrollieren	Έλεγχος τροχών	Elechos trochon
Fenster öffnen/schließen	Άνοιγμα/κλείσιμο παραθύρων	Anoigma/Klisimo parathiron
Spiegel (einstellen)	Καθρέφτης (ρύθμιση)	Kathreftis (rithmisi)
Außenspiegel (einstellen)	Εξωτερικός καθρέφτης (ρύθμιση)	Exoterikos kathreftis (rithmisi)
Heckscheibenheizung einschalten	Ενεργοποίηση θέρμανσης πίσω υαλοκαθαριστήρα	Energopiisi thermansis piso ialo-katharistira
Fahrtechnischer Abschluss	Ολοκλήρωση τεχνικής οδήγησης	Oloklirosi technikis odigisis
Sicherung/Sichern gegen	Ασφάλεια/Ασφάλιση έναντι	Asfalia/Asfalisi enanti
Wegrollen	Κίνδυνος ολίσθησης	Kindinos olisthisis
Unbefugte Benutzung	Μη εξουσιοδοτημένη χρήση	Mi exousiothotimeni chrisi
Umschau/Umsicht beim Aussteigen	Εξέταση περιοχής/Προσοχή κατά την έξοδο	Exetasi periochis/Prosochi kata tin exodo
Abschluss der Prüfung	Ολοκλήρωση της εξέτασης	Oloklirosi tis exetasis
Prüfung bestanden	Επιτυχία εξέτασης	Epitichia exetasis
Prüfung nicht bestanden	Αποτυχία εξέτασης	Apotichia exetasis
Erhebliches Fehlverhalten	Σοβαρή λάθος συμπεριφορά	Sovari lathos symperifora
Häufung oder Wiederholung von Fehlern	Πληθώρα ή επανάληψη σφαλμάτων	Plithora i epanalipsi sfalmaton
Grundfahraufgabe wiederholt fehlerhaft	Επανελημμένα λανθασμένα βασική εργασία οδήγησης	Epanilimena lanthasmeni vasiki ergasia odigisis
Gefährdung	Διακινδύνευση	Diakindinefsi
Zu langsam	Πολύ αργά	Poly arga
Zu schnell	Πολύ γρήγορα	Poly grigora
Unsicher	Επικίνδυνη	Epikindini
Fehlende Verkehrsbeobachtung bei...	Ελλιπής παρατήρηση της κυκλοφορίας σε...	Ellipis paratirisi tis kykloforias se...
Fehlende oder ungenügende Spiegelbeobachtung	Ελλιπής ή ανεπαρκής παρατήρηση του καθρέφτη	Ellipis i aneparkis paratirisi tou kathrefti
Fehlendes vorausschauendes Fahren	Ελλιπής προνοητική οδήγηση	Ellipis pronoitiki odigisi
Zu wenig Abstand beim Vorbeifahren/Überholen von	Ελάχιστη απόσταση κατά την προσθιοπορεία/προσπέραση	Elachisti apostasi kata tin prosthi-oporeia/prosperasi
Motorradfahrer	Μοτοσικλετιστής	Motosikletistis
Radfahrer	Ποδηλάτης	Podilatis



Deutsch	Griechisch	Griechisch Aussprache
Fußgänger	Πεζός	Pezos
Pkw	ΙΧΕ	Jota chi
Lkw	Φορτηγό	Fortigo
Straßenbahn	Τραμ	Tram
Vorfahrt/Vorrang nicht beachtet bei	Προτεραιότητα δεν τηρήθηκε σε	Protereotita den tirthike se
Rechts vor links	Δεξιά προτεραιότητα, όχι αριστερά	Dexia protereotita, ochi aristera
Vorfahrt gewähren	Δώστε προτεραιότητα	Doste protereotita
STOP-Schild	Πινακίδα ΣΤΟΠ	Pinakida STOP
Ampel ROT	Φανάρι ΚΟΚΚΙΝΟ	Fanari KOKKINO
Ampel GELB	Φανάρι ΚΙΤΡΙΝΟ	Fanari KITRINO
Ampel GRÜN	Φανάρι ΠΡΑΣΙΝΟ	Fanari PRASINO
Rechtsabbiegepfeil	Βέλος στροφής στα δεξιά	Velos strofis sta dexia
Kreisverkehr	Κυκλική κυκλοφορία	Kykliki kykloforia
Vorrang Fußgänger	Προτεραιότητα στους πεζούς	Protereotita stous pezous
Nichtbeachten von Verkehrszeichen	Μη τήρηση των σημάτων κυκλοφορίας	Mi tirisi ton simaton kyklofirias
Zu schnell an Bus vorbeigefahren	Πολύ γρήγορη προσπέραση λεωφορείου	Poly grigori prosperasi leoforeiou
Verkehrsverbot	Απαγόρευση κυκλοφορίας	Apagorefsi kykloforias
Verbot der Einfahrt	Απαγόρευση εισόδου	Apagorefsi eisodou
Überholverbot	Απαγόρευση προσπέρασης	Apagorefsi prosperasis
Fehler bei Wechsel des Fahrstreifens	Σφάλμα κατά την αλλαγή λωρίδας κυκλοφορίας	Sfalma kata tin allagi loridas kykloforias
Fehlende Reaktion bei Kindern, Hilfsbedürftigen und älteren Menschen	Ελλιπής αντίδραση σε παιδιά, άτομα που χρήζουν βοήθειας και ανθρώπους μεγαλύτερης ηλικίας	Ellipis antidrasi se paidia, atoma rou chrizoun voithias kai anthropous megaliteris ilikias
Behinderung (vermeidbar)	Εμπόδιο (με δυνατότητα αποφυγής)	Empodio (me dinatotita apofigis)
Belästigung (vermeidbar)	Ενόχληση (με δυνατότητα αποφυγής)	Enochlisi (me dinatotita apofigis)
Falsch eingeordnet (Fahrstreifen)	Λάθος σειρά (λωρίδα κυκλοφορίας)	Lathos seira (lorida kykloforias)
Schädigung	Βλάβη	Vlavi